



MITTELSTANDSTAG  
SAARLAND

# Mittelstandstag Saarland

4. September 2006

Saarlandhalle

Im Ludwigspark

66113 Saarbrücken



CONVENT  
KONGRESSE

Informationen unter:

Telefon 0 69 / 79 40 95 65

[www.convent.de](http://www.convent.de)

Eintritt für Unternehmer ab 90 €  
Online-Buchung über [www.conventshop.de](http://www.conventshop.de)

# Grußwort



Sehr geehrte Damen und Herren,  
als Schirmherr des Mittelstandstages heiÙe ich Sie herzlich willkommen und danke den Veranstaltern S-Finanzgruppe, Deutsche Leasing AG, SaarLB und ConVent herzlich für ihr Engagement.

Der Strukturwandel im Saarland ist spürbar. Die saarländische Wirtschaft wächst stärker als im Bund. Die Ausbildungsplatzsituation im Saarland entwickelt sich günstiger als in anderen Bundesländern. Bei der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit war das Saarland seit 1999 sehr erfolgreich.

Diese Erfolge wären ohne das unternehmerische Engagement und die herausragenden Leistungen des saarländischen Mittelstandes nicht möglich. Der Mittelstand ist der Motor der saarländischen Wirtschaft.

Nicht umsonst setzt die Landesregierung gezielt auf die Förderung kleiner und mittlerer Unternehmen. Nicht umsonst steht Wirtschaftsfreundlichkeit im Mittelpunkt unserer Politik.

Die Landesregierung bietet Mittelstandsförderung auf hohem Niveau und hat attraktive Finanzierungsangebote entwickelt: Ob Startkapitalprogramm, Beteiligungsmöglichkeiten oder Gründungs- und Wachstumsfinanzierung – das Land hat zukunftsweisende Förderinstrumente zu bieten.

Auch auf Bundesebene ist das Saarland Sprachrohr für den Mittelstand: So setzen wir uns seit langem für die Abschaffung der betrieblichen Erbschaftsteuer nach britischem Vorbild und für die Steuerfreiheit einbehaltener Gewinne bis zur einer Mindesteigenkapitalquote von 25 Prozent ein.

Sie sehen, das Saarland setzt auf die Stärke seiner heimischen Wirtschaft. Sie zu stärken, ist auch Ziel des Mittelstandstages. Dazu wünsche ich allen Teilnehmern erfolgreiche Gespräche und viel Erfolg.

Dr. Hanspeter Georgi  
Minister für Wirtschaft und Arbeit

## Die Veranstaltung auf einen Blick

Kongress		Raum	8:30 Uhr
Einlass, Registrierung			8:30 Uhr
<b>Eröffnungsplenum</b>	Podiumsgespräch „Innovation & Finanzierung“	Saal 7c	9:00 Uhr
<b>Kaffeepause</b>			10:45 Uhr
<b>1. Etappe</b>			11:15 Uhr
Forum 1	Wachstumsfinanzierung – die Instrumente im Überblick	Saal 7c	
Forum 2	Zeit ist Geld – das Deka-ZeitDepot	Saal 1	
Forum 3	Planung, Vorbereitung und Umsetzung der Unternehmensnachfolge	Saal 2	
Forum 4	Workshop durch PricewaterhouseCoopers Der Mittelstand kauft und verkauft Unternehmen	Saal 3	
<b>Mittagessen</b>			12:15 Uhr
<b>2. Etappe</b>			13:45 Uhr
Forum 5	Beteiligungskapital als Basis für Wachstum und Unternehmensnachfolge	Saal 1	
Forum 6	Leasing als innovatives Finanzierungsinstrument für Investitionen im In- und Ausland	Saal 2	
Forum 7	Betriebliche Altersversorgung – Anspruch auf Entgeldumwandlung oder mehr?	Saal 3	
<b>Kaffeepause</b>			14:45 Uhr
<b>3. Etappe</b>			15:00 Uhr
Forum 8	Neue Märkte erschließen: Internationalisierungsstrategien für den Mittelstand	Saal 1	
Forum 9	Factoring – Ein Baustein der Unternehmensfinanzierung	Saal 2	
Forum 10	Öffentliche Finanzierungsinstrumente für saarländische Unternehmer	Saal 3	
<b>Abschlussplenum</b>	Zusammenfassung und Ausblick	Saal 7c	16:00 Uhr
<b>Get-together</b>			17:00 Uhr

# Plena



## 9:00 Uhr Eröffnungs- plenum

Podiumsgespräch  
„Innovation &  
Finanzierung“

- 1** **Grüßwort:** Dr. Hanspeter Georgi, Minister für Wirtschaft und Arbeit des Saarlandes
- 2** Petra Krenn-Paul, Geschäftsführerin, O/D Ottweiler Druckerei und Verlag GmbH
- 3** Anne Brück, geschäftsführende Gesellschafterin, Brück GmbH
- 4** Dr. Max Häring, Vorsitzender des Vorstandes, SaarLB
- 5** Karl-Heinz Trautmann, Präsident, Sparkassenverband Saar
- 6** Hans-Michael Heitmüller, Vorsitzender des Vorstandes, Deutsche Leasing AG
- 7** **Moderation:** Lothar Warscheid, Wirtschaftsredakteur, Saarbrücker Zeitung

### Einführung in die Themen- und Programmstruktur

- 8** Frank Eloy, Mitglied des Vorstandes, SaarLB



## 16:00 Uhr Abschluss- plenum

Zusammenfassung und  
Ausblick

- 1** Frank Eloy, Mitglied des Vorstandes, SaarLB
- 2** Siegfried Eckert, Vorsitzender des Vorstandes, Sparkasse Merzig-Wadern
- 3** **Schlusswort:** Dr. Hanspeter Georgi, Minister für Wirtschaft und Arbeit des Saarlandes

### Medienpartner



### Mitveranstalter



### Sponsoren



# Foren, Workshops

11:15 Uhr

## 1. Etappe

### Forum 1



Wachstumsfinanzierung  
– die Instrumente im  
Überblick

**1** Frank-Oliver Groß, Dezernatsleiter Firmenkundengeschäft, SaarLB

### Forum 2



Zeit ist Geld – das Deka-  
ZeitDepot

**1** Angelika Roitzheim, Leitung Abteilung Beratung und Vertrieb, Vorsorgemanagement, Direktorin, DekaBank

### Forum 3



Planung, Vorbereitung  
und Umsetzung der  
Unternehmensnachfolge

**1** Siegfried Eckert, Vorsitzender des Vorstandes, Sparkasse Merzig-Wadern

**2** Meinrad Scherer, Geschäftsführer, Lockweiler Plastic Werke GmbH

### Forum 4

Workshop durch  
PricewaterhouseCoopers



Der Mittelstand  
kauft und verkauft  
Unternehmen

**1** Joachim Demmer, Partner, PricewaterhouseCoopers AG

**2** Michael Schommer, Partner, PricewaterhouseCoopers AG

# Foren, Workshops

## 2. Etappe

13:45 Uhr



### Forum 5

- 1** Klaus-Michael Höltershinken, Geschäftsführer, BayernLB Private Equity
- 2** Dr. Werner Stockner, Vorstand, S-Partner Kapital AG
- 3 Moderation und Einführung:** Dr. Harald Langenfeld, Mitglied des Vorstandes der Sparkasse Saarbrücken; Geschäftsführer, S-Beteiligungs GmbH

Beteiligungskapital als Basis für Wachstum und Unternehmensnachfolge



### Forum 6

- 1** Ulrich Gerlach, Gesamtvertriebsleiter Region Mitte, Deutsche Leasing AG

Leasing als innovatives Finanzierungsinstrument für Investitionen im In- und Ausland



### Forum 7

- 1** Carmen Hauprich, Direktionsbevollmächtigte betriebliche Altersversorgung, SAARLAND Versicherungen
- 2** Wolfgang Kühn, Referent betriebliche Altersversorgung, SAARLAND Versicherungen

Betriebliche Altersversorgung – Anspruch auf Entgeldumwandlung oder mehr?

# Foren

15:00 Uhr

## 3. Etappe

### Forum 8



Neue Märkte erschließen: Internationalisierungsstrategien für den Mittelstand

- 1 Andreas Lux, Firmenkundenbetreuung Internationales Geschäft, BayernLB
- 2 Roland Quiring, Leiter Geschäftsbereich Partnering & International, Deutsche Leasing AG

### Forum 9



Factoring – Ein Baustein der Unternehmensfinanzierung

- 1 Dr. Karl-Joachim Lubitz, Sprecher der Geschäftsführung, Deutsche Factoring Bank

### Forum 10



Öffentliche Finanzierungsinstrumente für saarländische Unternehmer

- 1 Herbert Fuchs, Referent für Wirtschaftsförderung beim Ministerium für Wirtschaft und Arbeit
- 2 Karl Lehmann, Bereichsleiter Vertriebsmanagement, SIKB Saarländische Investitionskreditbank AG
- 3 Winfried Herberg, Leiter Vertriebsmanagement Kredite, SIKB Saarländische Investitionskreditbank AG

## Mediensponsoren



# Engagierte Unternehmen und Verbände



**Arbeitskreis Wirtschaft e.V.**  
 Trierer Straße 12, 66111 Saarbrücken  
[www.akw.org](http://www.akw.org)  
 Ansprechpartner: Ludwig Hoffmann  
 Geschäftsführer  
 Telefon 06 81 / 94 888 60  
 Telefax 06 81 / 94 888 61  
[akw@akw.org](mailto:akw@akw.org)

## Bayern LB

**BayernLB**  
**Bayerische Landesbank**  
 Lorenzer Platz 27, 90402 Nürnberg  
[www.bayernlb.de](http://www.bayernlb.de)  
 Ansprechpartner: Andreas Lux  
 Geschäftsfeld Sparkassen, Bayerische  
 Kommunal- und Firmenkunden –  
 Internationales Geschäft – Firmen-  
 kunden  
 Telefon 09 11 / 23 59-351  
 Telefax 09 11 / 23 59-212  
[Andreas.Lux@bayernlb.de](mailto:Andreas.Lux@bayernlb.de)

## Bayern LB Private Equity

**BayernLB Private Equity**  
 Promenadeplatz 1, 80333 München  
[www.bayernlb-pe.de](http://www.bayernlb-pe.de)  
 Ansprechpartner:  
 Klaus-Michael Höltershinken  
 Geschäftsführer  
 Telefon 0 89 / 552 56 30  
 Telefax 0 89 / 552 56 390  
[k.hoelertshinken@bayernlb-pe.de](mailto:k.hoelertshinken@bayernlb-pe.de)



**BJU - Bundesverband Junger  
 Unternehmer in der ASU e.V.**  
 Reichsstraße 17, 14052 Berlin  
[www.bju.de](http://www.bju.de)  
 Ansprechpartnerin: Anja Ciesielski  
 Referentin Marketing, Mitglieder-  
 werbung, Regionalkreisbetreuung  
 Telefon 0 30 / 300 65 420  
 Telefax 0 30 / 300 65 490  
[ciesielski@bju.de](mailto:ciesielski@bju.de)



**DekaBank**  
 Deutsche Girozentrale  
 Mainzer Landstraße 16  
 60325 Frankfurt  
[www.dekabank.de](http://www.dekabank.de)

Bei Fragen zu unseren Produkten  
 wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche  
 Sparkasse



**Deutsche Factoring Bank**  
 Langenstraße 15-21, 28195 Bremen  
[www.deutsche-factoring.de](http://www.deutsche-factoring.de)  
 Ansprechpartner:  
 Dr. Karl-Joachim Lubitz  
 Sprecher der Geschäftsführung  
 Telefon 04 21 / 32 93-190  
 Telefax 04 21 / 32 93-111  
[karl-joachim.lubitz@deutsche-factoring.de](mailto:karl-joachim.lubitz@deutsche-factoring.de)

## Deutsche Leasing

**Deutsche Leasing AG**  
 Frölingstraße 15-31  
 61352 Bad-Homburg  
[www.sparkassen-leasing.de](http://www.sparkassen-leasing.de)  
 Ansprechpartner: Nicolaus Newiger  
 Geschäftsführer LGS  
 Telefon 0 61 72 / 88-11 15  
 Telefax 0 61 72 / 88-11 13  
[nicolaus.newiger@deutsche-leasing.com](mailto:nicolaus.newiger@deutsche-leasing.com)



**Handwerkskammer des Saarlandes**  
 Hohenzollernstraße 47-49  
 66117 Saarbrücken  
[www.hwk-saarland.de](http://www.hwk-saarland.de)  
 Ansprechpartner: Albert Eberhardt  
 Referatsleiter Unternehmensberatung  
 Telefon 06 81 / 58 09-135  
 Telefax 06 81 / 58 09 222-135  
[a.eberhardt@hwk-saarland.de](mailto:a.eberhardt@hwk-saarland.de)



**IHK Saarland**  
 Franz-Josef-Röder-Straße 9  
 66119 Saarbrücken  
[www.saarland.ihk.de](http://www.saarland.ihk.de)  
 Ansprechpartner: Rupert Stillemunke  
 Telefon 06 81 / 95 20 310  
 Telefax 06 81 / 95 20 388  
[rupert.stillemunke@saarland.ihk.de](mailto:rupert.stillemunke@saarland.ihk.de)



**KBG Saarländische  
 Kapitalbeteiligungsgesellschaft**  
 Franz-Josef-Röder-Straße 17  
 66119 Saarbrücken  
[www.kbg-saar.de](http://www.kbg-saar.de)  
 Ansprechpartner: Paul Fischer  
 Leiter Vertriebsmanagement  
 Beteiligungen  
 Telefon 06 81 / 30 33-116  
 Telefax 06 81 / 30 33-100  
[paul.fischer@sikb.de](mailto:paul.fischer@sikb.de)



**Markt & Mittelstand**  
 Bayerstrasse 71-73  
 80335 München  
[www.marktundmittelstand.de](http://www.marktundmittelstand.de)  
 Ansprechpartner: Thomas Gräf  
 Telefon 0 89 / 272 64-0  
 Telefax 0 89 / 272 64-198  
[thomas.graef@marktundmittelstand.de](mailto:thomas.graef@marktundmittelstand.de)



**PricewaterhouseCoopers AG**  
 Am Halberg 4  
 66121 Saarbrücken  
[www.pwc.com/de](http://www.pwc.com/de)  
 Ansprechpartner: Joachim Demmer  
 Partner  
 Telefon 06 81 / 98 14-104  
 Telefax 06 81 / 98 14-201  
[joachim.demmer@de.pwc.com](mailto:joachim.demmer@de.pwc.com)



**Sparkassenverband Saar**  
 Ursulinenstraße 46, 66111 Saarbrücken  
[www.sparkassen-finanzgruppe-saar.de](http://www.sparkassen-finanzgruppe-saar.de)  
 Ansprechpartner: Jürgen Baltes  
 Verbandsreferent  
 Telefon 06 81 / 93 40-147  
 Telefax 06 81 / 93 40-133  
[juergen.baltes@svsaar.de](mailto:juergen.baltes@svsaar.de)



**SAARLAND Versicherungen**  
 Mainzer Straße 32-34  
 66111 Saarbrücken  
[www.saarland-versicherungen.de](http://www.saarland-versicherungen.de)  
 Ansprechpartner: Rainer Otto  
 Marketingdirektor  
 Telefon 06 81 / 601-204  
 Telefax 06 81 / 601-465  
[rainer.otto@saarland-versicherungen.de](mailto:rainer.otto@saarland-versicherungen.de)



**SaarLB Landesbank Saar**  
 Ursulinenstraße 2, 66111 Saarbrücken  
[www.saarlb.de](http://www.saarlb.de)  
 Ansprechpartner: Frank-Oliver Groß  
 Dezernatsleiter Firmenkunden-  
 geschäft  
 Telefon 06 81 / 383-17 10  
 Telefax 06 81 / 383-12 03  
[frank-oliver.gross@saarlb.de](mailto:frank-oliver.gross@saarlb.de)



**SIKB Saarländische  
 Investitionskreditbank**  
 Franz-Josef-Röder-Straße 17  
 66119 Saarbrücken  
[www.sikb.de](http://www.sikb.de)  
 Ansprechpartner: Winfried Herberg  
 Leiter Vertriebsmanagement Kredite  
 Telefon 06 81 / 30 33-111  
 Telefax 06 81 / 30 33-100  
[winfried.herberg@sikb.de](mailto:winfried.herberg@sikb.de)



**S-Partner Kapital AG**  
 Ursulinenstraße 2  
 66111 Saarbrücken  
[www.partnerkapital-ag.de](http://www.partnerkapital-ag.de)  
 Ansprechpartner: Bernd Buschmann  
 Prokurist Niederlassung Saarland  
 Telefon 06 81 / 383-13 62  
 Telefax 06 81 / 383-42 36  
[b.buschmann@partnerkapital-ag.de](mailto:b.buschmann@partnerkapital-ag.de)



**Vereinigung der Saarländischen  
 Unternehmensverbände**  
 Harthweg 15  
 66119 Saarbrücken  
[www.vsu.de](http://www.vsu.de)  
 Telefon 0681 / 954 34-0  
 Telefax 0681 / 954 34-74  
[kontakt@vsu.de](mailto:kontakt@vsu.de)



**Wirtschaftsjunioren Saarland e.V.**  
 Franz-Josef-Röder-Straße 9  
 66119 Saarbrücken  
[www.wjd-saarland.de](http://www.wjd-saarland.de)  
 Ansprechpartner: Dr. Mathias Hafner  
 Geschäftsführer  
 Telefon 06 81 / 95 20 415  
 Telefax 06 81 / 95 20 888  
[info@wjd-saarland.de](mailto:info@wjd-saarland.de)

### Veranstalter



**ConVent GmbH**  
 Senckenberganlage 10-12  
 60325 Frankfurt am Main  
[www.convent.de](http://www.convent.de)  
 Ansprechpartnerin: Mareike Theisen  
 Telefon 0 69 / 79 40 95-65  
 Telefax 0 69 / 79 40 95-44  
[mt@convent.de](mailto:mt@convent.de)

Melden Sie sich online unter [www.conventshop.de](http://www.conventshop.de) an und profitieren Sie vom Internetrabatt



MITTELSTANDSTAG  
SAARLAND

# Anmeldung

per Fax an: 0 69 / 79 40 95 44

per Post an: ConVent GmbH, Senckenberganlage 10-12, 60325 Frankfurt am Main

## Teilnahmegebühr

Firmenkunden der S-Finanzgruppe (Unternehmer) haben  
**freien Eintritt**

Mittelständische Unternehmer (produzierendes und verarbeitendes Gewerbe, Handel, etc. – keine Berater)

Teilnahmegebühren: € 150,-

Frühbuche bis 18. August: € 100,-

Online-Buchung über [www.conventshop.de](http://www.conventshop.de): € 135,-

Online-Frühbuche über [www.conventshop.de](http://www.conventshop.de) : € 90,-

WJD Mitglieder – nur Online-Anmeldung über [www.conventshop.de](http://www.conventshop.de) : € 50,-

## Berater, Juristen, Investoren, sonstige Branchenvertreter

Teilnahmegebühren: € 400,-

Frühbuche bis 18. August: € 350,-

Online-Buchung über [www.conventshop.de](http://www.conventshop.de): € 360,-

Online-Frühbuche über [www.conventshop.de](http://www.conventshop.de) : € 315,-

WJD Mitglieder – nur Online-Anmeldung über [www.conventshop.de](http://www.conventshop.de) : € 195,-

(alle Preise zzgl. MwSt.)

ConVent erhebt bei Stornierung der Anmeldung bis zum **18. August 2006** eine Bearbeitungsgebühr von 50% und höchstens € 100,- (zzgl. MwSt.) der o.g. Preise. Bei Absagen nach dem **18. August 2006** wird die volle Veranstaltungsgebühr berechnet. Selbstverständlich ist die Vertretung eines angemeldeten Teilnehmers möglich (Änderungen bitte umgehend mitteilen). ConVent behält sich kurzfristige Programmänderungen vor (Gerichtsstand Frankfurt am Main).

Einige der Veranstaltungsräume sind u.U. nur eingeschränkt für Rollstuhlfahrer zugänglich. Bitte informieren Sie uns, damit wir ggf. zusätzliche Vorkehrungen treffen können.

Weitere Informationen unter:  
0 69 / 79 40 95 - 65  
oder [www.convent.de](http://www.convent.de)

## Ich melde mich zum Mittelstandstag Saarland am 4. September 2006 an:

Unternehmen

ICH MELDE MICH AN ALS:

Mittelständischer Unternehmer, Branche: \_\_\_\_\_

oder

Berater, Juristen, Investoren, sonst. Branchenvertreter: \_\_\_\_\_

Name

Position

Telefon

Telefax

e-mail

www

Anschrift

BITTE FÜLLEN SIE DIE ANMELDUNG VOLLSTÄNDIG AUS!

(Adresskorrekturen bitte an: [korrektur@convent.de](mailto:korrektur@convent.de))

Ich ermächtige die ConVent GmbH zum einmaligen Einzug der Teilnahmegebühr

in Höhe von € \_\_\_\_\_ (zzgl. MwSt.)

PER KREDITKARTE:  VISA  Eurocard/Master Card

Kartennummer

Gültig bis

Name des Karteninhabers

PER EINZUGSERMÄCHTIGUNG:

Kto.-Nr.

BLZ

Kreditinstitut

Kontoinhaber

Ich bin nicht damit einverstanden, dass Sie mich zukünftig per E-Mail über Ihre Veranstaltungen informieren.

Unterschrift

Firmenstempel

Die im Programm genannten Teilnahmebedingungen werden anerkannt.